

紙、そしてその向こうに。 *Paper, and beyond*



代表取締役会長 **野口憲三**

Chairman of the Board Kenzo Noguchi

代表取締役社長 **渡辺昭彦**

President Akihiko Watanabe

日本紙パルプ商事は、1845年の創業以来、産業、そして文化の発展に不可欠な紙の専門商社として社会に貢献してまいりました。永年に亘る紙流通企業としてのノウハウを活かし、現在では、社会的要請が高まる資源循環型社会の構築や、事業環境の変化に伴うグローバルネットワークの強化に努めています。

私たちは、変わりゆく社会において企業としての責任を果たし、そして、必要とされる存在でありつづけるために、

新たな領域へ挑戦を続け、社会とともに新たな価値を創造することが必要であると考えています。

紙は、いつも私たちのそばにあります。

日本紙パルプ商事グループは、今後も紙を中心に事業を通じてよりよい社会と地球環境へ貢献し続けるとともに、紙と、そして、その向こうにある、限りない可能性を探ってまいります。

Ever since its establishment in 1845, Japan Pulp and Paper Company Limited (JP) has contributed to society through its efforts as a specialized trader of paper—a material that plays a crucial role in social development and cultural growth.

Drawing on its many decades of expertise in paper distribution, JP now strives to foster a recycling-oriented society in light of growing social demand and bolster its global network as the business environment continues to evolve.

We at JP are fully aware that we need to continue venturing into new fields and create new value together with society in

order to fulfill our corporate responsibilities and maintain our position as a corporate group with an integral role in the ever-changing society.

We are always surrounded by paper in our daily lives. The JP Group will continue to make valuable contributions—to both society and the global environment—through businesses focused on our key product, paper, while exploring the infinite possibilities of paper and what lies beyond it.

ごあいさつ

4月1日に社長に就任致しました、渡辺昭彦です。

日本紙パルプ商事グループは、経営環境の変化に対応すべく、「中期経営計画2016」において、事業構造転換を進めてきました。

具体的には、製紙・加工事業での生産拠点の強化、資源・環境事業では再生可能エネルギーによる発電事業へ参入するとともに、古紙再資源化事業拠点の拡大を図りました。また、海外事業ではグローバルネットワークの一層の充実を図る一方、不動産賃貸事業では所有資産の有効活用による収益力向上を推し進めるなど、それぞれの事業分野をグループの新たな事業の柱として確立させるための基盤を構

築してきました。

さらに、人工知能（AI）やクラウドサービスなどのICT事業へ本格的に進出、きたるべき自動化社会の到来に向けたプラットフォームづくりにも取り組んでいます。

2017年度からスタートする、「中期経営計画2019」においては、基幹事業である「国内卸売」におけるさらなる効率化と、「海外卸売」、「製紙及び加工」、「資源及び環境」、そして「不動産賃貸」の4事業を充実させ、安定的に経常利益100億円以上を得られる収益力の強化に努めてまいります。

皆様方におかれましては、引き続き変わらぬご支援とご鞭撻を賜りますよう、宜しくお願い申し上げます。

代表取締役社長 渡辺昭彦

Message from the President

On April 1, 2017, I assumed the post of president of Japan Pulp and Paper Company Limited.

The JP Group, in response to a shifting business climate, has been revamping its business structure as part of its JP Group Mid-term Business Plan 2016. The strategies we have implemented include the strengthening of production bases in the Paper Manufacturing & Processing segment and the entry of the Resources & Environment segment into the renewable energy generation business, together with the expansion of its wastepaper recycling operation sites. In addition, we have enhanced the Group's global network for the Non-Japan Wholesaling business and improved the earnings power of its Real Estate Leasing activities through effective asset utilization. In these and other ways, we have laid an even stronger foundation for establishing these business segments as the new pillars of the Group's operations.

The Group has also made full-fledged forays into the ICT field, an area that includes artificial intelligence and cloud service development, building platforms in preparation for the dawning "automatic society."

Under its new JP Group Mid-term Business Plan 2019 starting from FY2017, the Group will continue to boost the efficiency of its core Japan Wholesaling business and enhance its efforts in the four business areas of Non-Japan Wholesaling, Paper Manufacturing & Processing, Resources & Environment, and Real Estate Leasing. Through these initiatives, the Group aims to achieve earnings power capable of generating ordinary income of more than 10 billion yen on a stable basis.

On behalf of the JP Group, I would like to ask for your ongoing support and encouragement for our endeavors in the years to come.

President


Akihiko Watanabe

